

# SPARLÅGA



Design and Quality  
IKEA of Sweden

## **Русский**

Данный документ распространяется на часы с батарейным питанием и является руководством по сборке, подключению, эксплуатации, транспортировке, хранению и утилизации данного товара.

! Внимательно прочитайте руководство до начала использования изделия и сохраните его до конца эксплуатации.

! Информация о видах опасных воздействий  
Изделие не содержит опасных и вредных для здоровья человека веществ, которые могут выделяться в процессе эксплуатации в течение срока службы изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Напряжение в сети (постоянное), В .....3 В  
Тип батареи .....LR6, AA  
Количество батарей, шт. ....2  
Материал .....Пластик, металл

## Эксплуатация

Вставьте батарею. Удобно использовать, так как не нужны шнуры или вилки.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ

• Батарею можно заменить только на батарею такого же типа и емкости.

## ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортировка и хранение изделия должны производиться в упаковке с соблюдением мер предосторожности, чтобы предотвратить механические повреждения и воздействие атмосферных осадков.

## УТИЛИЗАЦИЯ

Изделие необходимо утилизировать в соответствии с требованиями местного законодательства.



Значок с изображением перечеркнутого мусорного контейнера на колесиках обозначает необходимость утилизировать данное изделие отдельно от бытового мусора. Изделие необходимо сдавать на переработку в соответствии с нормативами местного законодательства.

Правильная утилизация обеспечивает сокращение количества мусора, направляемого на мусоросжигательные предприятия и свалки, и снижает потенциальное негативное влияние на здоровье человека и окружающую среду. За более подробной информацией обращайтесь, пожалуйста, в ближайший магазин ИКЕА.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Изделие не работает	- проверьте батарею - замените батарею
---------------------	-------------------------------------------

Если эти действия не привели к устранению неполадок, обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.

## ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

<b>Название изделия</b>	SPARLÅGA
<b>Тип изделия</b>	Будильник
<b>Модель изделия или Арт. №</b>	70453696
<b>Товарный знак</b>	IKEA
<b>Сделано в</b>	Китай
<b>Производитель</b>	IKEA оф Свиден АБ
<b>Адрес</b>	а/я 702, 343 81, Эльмхульт, Швеция
<b>По вопросам качества товаров IKEA обращайтесь к продавцу:</b>	ООО «ИКЕА ДОМ», Россия, 141400, Московская обл., г. Химки, микрорайон IKEA, корп. 1 — через форму на сайте <a href="http://www.IKEA.ru/">http://www.IKEA.ru/</a> , по телефону 8 (800) 234-55-66 или в отдел IKEA Сервис в любом магазине IKEA.
<b>Импортер:</b>	ООО «ИКЕА ТОРГ». Адрес: Россия, 141400, Московская обл., г. Химки, микрорайон IKEA, корп. 1. Тел.: +7 (495) 737-53-01, факс: +7(495) 737-53-24.
<b>Дата изготовления:</b>	Дата изготовления указана в формате ДД.ММ.ГГ на этикетке или упаковке.



По вопросам качества товаров IKEA обращайтесь к продавцу: ООО «ИКЕА ДОМ», Россия, 141400, Московская обл., г. Химки, микрорайон IKEA, корп. 1 — через форму на сайте <http://www.IKEA.ru/>, по телефону 8 (800) 234-55-66 или в отдел IKEA Сервис в любом магазине IKEA.

## English

This document covers battery operated clocks and serves as a guide on the product's assembly, connection, operation, transportation, storage and disposal.

! Read this manual carefully before using the unit. Please keep the manual until the end of the product's operation.

! Information on types of hazardous exposure

The product contains no hazardous or harmful substances that may release during the product's life cycle according to operating rules.

## TECHNICAL FEATURES

Source voltage (DC), V .....	3V
Battery type .....	LR6, AA
Number of batteries, pcs. ....	2
Material .....	Plastic, metal

## How to use

Insert the battery. Easy to use because no cords or plugs are needed.

## MAINTENANCE

- The battery should be replaced only with a battery of the same type and capacity.

## TRANSPORTATION AND STORAGE

The product should be transported and stored in the package in compliance with safety precautions to avoid mechanical damage and exposure to atmospheric precipitation.

## DISPOSAL

The product should be disposed of in compliance with local legal requirements.



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

## PROBABLE MALFUNCTIONS AND METHODS FOR REMEDY

The product doesn't work	<ul style="list-style-type: none"><li>- Check the battery</li><li>- Replace the battery</li></ul>
--------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------

If these methods were of no use, contact qualified specialists.

## PRODUCT DATA

<b>Product name</b>	SPARLÅGA
<b>Product type</b>	Alarm clock
<b>Product model or Art.nr</b>	70453696
<b>Trademark</b>	IKEA
<b>Country of origin</b>	China
<b>Manufacturer</b>	IKEA of Sweden AB
<b>Address</b>	Box 702, ÄLMHULT, S-343 81, Sweden
<b>Regarding the quality of IKEA products contact seller</b>	LLC IKEA DOM, Russia, 141400, Moscow Region, Khimki, IKEA microdistrict, bldg. 1 - through the form on website <a href="http://www.IKEA.ru/">http://www.IKEA.ru/</a> , by phone 8 (800) 234-55-66 or to the IKEA Service department in any IKEA store.
<b>Importer</b>	LLC "IKEA TORG", bld. 1, microraion IKEA, Khimki, Moscow region, 141400 Russia, tel.: +7(495) 737-5301, fax: +7(495) 737-5324
<b>Manufacture date:</b>	Date of manufacture specified in the format DD.MM.YY on the label or package



For questions about the quality of IKEA goods, please contact the seller: LLC IKEA DOM, Russia, 141400, Moscow Region, Khimki, IKEA microdistrict, bldg. 1 - through the form on website <http://www.IKEA.ru/>, by phone 8 (800) 234-55-66 or to the IKEA Service department in any IKEA store.

